

**Uchwała Nr XLIV/224/2008**  
**Rady Miasta Świeradów-Zdrój**  
**z dnia 22 grudnia 2008 roku**

w sprawie: wprowadzenia zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2008.

*Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 54 ust. 1 pkt 1,2 ust. 2 pkt 2, 6, art. 57, art. 58 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z dnia 13 grudnia 2001r. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 165 ust.1, art.167 ust.1,2, art. 168 ust. 1 i 2, art. 184 ust. 1 pkt 1,2,3,5 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249 poz. 2104 ze zmianami)*

Rada Miasta  
uchwala, co następuje:

**§ 1**

Zwiększyć wydatki budżetowe o kwotę **81.237 zł**, zgodnie z poniższą tabelą:

| Dział      | Rozdział     | Paragraf | Wyszczególnienie   | Zwiększenia   |
|------------|--------------|----------|--|---------------|
| 1          | 2            | 3        | 4  | 5             |
| <b>010</b> |              |          | <b>Rolnictwo i leśnictwo</b>   | <b>80</b>     |
|            | <b>01030</b> |          | <b>Izby rolnicze</b>   | <b>80</b>     |
|            |              | 2850     | Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego  | 80            |
| <b>600</b> |              |          | <b>Transport i łączność</b>  | <b>26.000</b> |
|            | <b>60016</b> |          | <b>Drogi publiczne gminne</b>  | <b>26.000</b> |
|            |              | 4300     | Zakup usług pozostałych  | 15.000        |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych   | 11.000        |
| <b>700</b> |              |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>   | <b>7.957</b>  |
|            | <b>70005</b> |          | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>  | <b>7.957</b>  |
|            |              | 4300     | Zakup usług pozostałych  | 7.957         |
| <b>710</b> |              |          | <b>Działalność usługowa</b>  | <b>12.200</b> |
|            | <b>71004</b> |          | <b>Plany zagospodarowania przestrzennego</b>   | <b>12.200</b> |
|            |              | 4300     | Zakup usług pozostałych  | 12.200        |
| <b>757</b> |              |          | <b>Obsługa długu publicznego</b>   | <b>35.000</b> |
|            | <b>75702</b> |          | <b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>  | <b>35.000</b> |
|            |              | 8070     | Odsetki i dyskonto od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych związanych z obsługą długu krajowego | 35.000        |

**§ 2**

Zmniejszyć wydatki budżetowe o kwotę **58.280 zł**, zgodnie z poniższą tabelą:

| Dział      | Rozdział     | Paragraf | Wyszczególnienie  | Zmniejszenia  |
|------------|--------------|----------|---|---------------|
| 1          | 2            | 3        | 4   | 5             |
| <b>750</b> |              |          | <b>Administracja publiczna</b>  | <b>24.780</b> |
|            | <b>75075</b> |          | <b>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</b>  | <b>24.780</b> |
|            |              | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia  | 10.000        |
|            |              | 4300     | Zakup usług pozostałych   | 14.780        |
| <b>756</b> |              |          | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b> | <b>18.500</b> |
|            | <b>75647</b> |          | <b>Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych</b>  | <b>18.500</b> |
|            |              | 4100     | Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne  | 18.500        |
| <b>900</b> |              |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>  | <b>15.000</b> |
|            | <b>90015</b> |          | <b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>  | <b>15.000</b> |
|            |              | 4210     | Zakup materiałów i wyposażenia  | 5.000         |
|            |              | 4260     | Zakup energii   | 10.000        |

### § 3

W wyniku zmian wprowadzonych niniejszą uchwałą powstał deficyt budżetowy w kwocie 22.957 zł, który zostanie pokryty nadwyżką wprowadzoną do budżetu Zarządzeniem Nr 44/2008 Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 28 listopada 2008 roku.

### § 4

1. Wydatki majątkowe do realizacji w 2008 roku w podziale na poszczególne zadania przedstawia załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008-2010 przedstawia załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

### § 5

Plan budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2008 po zmianach wynosi:

1. Dochody budżetowe: 16.257.240 zł
2. Wydatki budżetowe : 18.232.761 zł  
w tym wydatki majątkowe: 5.004.271 zł

### § 6

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świeradów –Zdrój.

### § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

### Uzasadnienie

1. Zwiększono planowane wydatki budżetowe o łączną kwotę 81.237 zł, tj.:
  - w dziale 010 rozdz. 01030 na wydatki związane z wpłatami gminy na rzecz Izby Rolniczej we Wrocławiu w wysokości 2% wpływów z podatku rolnego – kwota 80 zł;
  - w dziale 600 rozdz. 60016 z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania majątkowego pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej centrum Nowego Mesta pod Smrkem i Świeradowa-Zdrój” – kwota 11.000 zł oraz na zwiększenie wydatków związanych z oznakowaniem dróg gminnych – kwota 15.000 zł;
  - w dziale 700 rozdz. 70005 zwiększono wydatki związane z wycenami i inwentaryzacjami komunalnych lokali mieszkalnych przeznaczonych do zbycia – kwota 7.957 zł;
  - w dziale 710 rozdz. 71004 z przeznaczeniem na zwiększenie wydatków związanych z opracowaniem planu zagospodarowania przestrzennego – kwota 12.200 zł;
  - w dziale 757 rozdz. 75702 z przeznaczeniem na zwiększenie wydatków związanych z obsługą zadłużenia gminy w związku ze wzrostem stóp procentowych kredytów oraz na opłatę prowizji bankowej za uruchomienie kredytu inwestycyjnego – kwota 35.000 zł.
2. W związku z przewidywanym niższym poziomem realizacji wydatków od zaplanowanego, zmniejszono planowane wydatki o łączną kwotę 58.280 zł tj.:
  - w dziale 750 rozdz. 75075 o kwotę 24.780 zł
  - w dziale 756 rozdz. 75647 o kwotę 18.500 zł
  - w dziale 900 rozdz. 90015 o kwotę 15.000 zł.
3. Niedobór budżetowy w kwocie 22.957 zł, który powstał w wyniku wprowadzonych niniejszą uchwałą zmian w budżecie zostanie pokryty nadwyżką w tej samej kwocie 22.957 zł wprowadzoną Zarządzeniem Nr 44/2008 Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 28.11.2008 r. powstałą w wyniku wprowadzenia do budżetu dochodów w postaci środków pochodzących z rezerwy subwencji ogólnej na uzupełnienie dochodów gmin na podstawie pisma Ministra Finansów nr ST3/4822/16/DWX/08.

**Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XLIV/224/2008/2008 Rady Miasta Świeradów Zdrój z dn 22.12.2008 r.**

| Lp. | Nazwa zadania  | Dział<br>Rozdział | Plan<br>przed<br>zmianą | Zmiana<br>wg<br>uchwały | Plan<br>po<br>zmianach | Uwagi   |
|-----|--|-------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|---|
| I.  | <b>INWESTYCJE KONTYNUOWANE</b>   |                   |                         |                         |                        |   |
| 1.  | Studium wykonalności możliwości pozyskiwania nowych ujęć wody dla m.Świeradów-Zdrój na zboczach Grzbietu Wysokiego i Kamienieckiego oraz badania wód pod kątem zawartości radonu | 400<br>40095      | 41 000                  | 0                       | 41 000                 |   |
| 2.  | Odbudowa mostu w ciągu ul. Kruczej   | 600<br>60016      | 55 714                  | 0                       | 55 714                 |   |
| 3.  | Przebudowa ul. Omentarnej - II etap  | 600<br>60016      | 50 000                  | 0                       | 50 000                 |   |
| 4.  | Kontynuacja realizacji projektu: "Poprawa zagospodarowania centrum uzdrowiska Świeradów-Zdrój"   | 600<br>60016      | 5 000                   | 0                       | 5 000                  |   |
| 5.  | Odtworzenie nawierzchni drogi gminnej - ul. Polna II etap  | 600<br>60078      | 210 000                 | 0                       | 210 000                | finansowanie: dotacja MSWiA : 148.000 zł<br>kredyt : 62.000 zł  |
| 6.  | Odbudowa ul. Zakopiańskiej II etap   | 600<br>60078      | 529 000                 | 0                       | 529 000                | finansowanie: dotacja MSWiA : 423.200 zł<br>kredyt : 105.800 zł |
| 7.  | Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Graniczna   | 600<br>60078      | 55 500                  | 0                       | 55 500                 | finansowanie: 44.400 zł - dotacja MSWiA<br>11.100 zł - kredyt   |
| 8.  | Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Modrzewiowa   | 600<br>60078      | 62 500                  | 0                       | 62 500                 | finansowanie: 50.000 zł - dotacja MSWiA<br>11.500 zł - kredyt   |
| 9.  | Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Izerska   | 600<br>60078      | 43 000                  | 0                       | 43 000                 | finansowanie: 34.400 zł - dotacja MSWiA<br>8.600 zł - kredyt    |
| 10. | Budowa oczyszczalni ścieków dla os. Czerniawa w m.Pobiedna wraz z kolektorem odprowadzającym ścieki z Czerniawy  | 900<br>90001      | 29 640                  | 0                       | 29 640                 |   |
| 11. | Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródlana, B.Czecha, Asnyka, Ratowników Górskich, Stokowa,Budowlanych, Krótka, Wczasowa i Willowa | 900<br>90001      | 127 200                 | 0                       | 127 200                |   |
| 12. | Kontynuacja projektu „Rewitalizacja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju   | 900<br>90004      | 15 000                  | 0                       | 15 000                 |   |
| 13. | Modernizacja ujęcia wody Łużyca i wodociągowanie Czerniawy- III etap   | 900<br>90095      | 5 000                   | 0                       | 5 000                  |   |

|            |   |              |                  |          |                  |  |
|------------|---|--------------|------------------|----------|------------------|--|
|            | <b>RAZEM INWESTYCJE<br/>KONTYNUOWANE:</b>   |              | <b>1 228 554</b> | <b>0</b> | <b>1 228 554</b> |  |
| <b>II.</b> | <b>INWESTYCJE ROZPOCZYNANE W ROKU 2008</b>  |              |                  |          |                  |  |
| 1.         | Przebudowa ulicy Nad Basenem w Świeradowie-Zdroju   | 600<br>60016 | 218 000          | 0        | 218 000          | Zwiększenie w wartości zadania <b>kredyt bankowy: 216.000 zł</b> |
| 2.         | Budowa łącznika osiedla przy ul. Korczaka z ul. Wyszyńskiego                                  | 600<br>60016 | 70 000           | 0        | 70 000           |  |
| 3.         | Poprawa dostępności komunikacyjnej centrum Nového Města pod Smrkem i Świeradowa-Zdrój         | 600<br>60016 | 22 778           | 11 000   | 33 778           |  |
| 4.         | Modernizacja ul. Strażackiej - I etap   | 600<br>60016 | 5 000            | 0        | 5 000            |  |
| 5.         | Odbudowa ulicy Zakopiańskiej w Świeradowie-Zdroju   | 600<br>60078 | 1 050 000        | 0        | 1 050 000        |  |
| 6.         | Dokumentacja projektowa rewitalizacji Czarciego Młyna   | 700<br>70005 | 62 300           | 0        | 62 300           |  |
| 7.         | Budowa wielorodzinnych budynków komunalnych w Świeradowie-Zdroju                              | 700<br>70095 | 65 000           | 0        | 65 000           |  |
| 8.         | Zakup i montaż pawilonów handlowych   | 710<br>71095 | 23 600           | 0        | 23 600           |  |
| 10.        | Ponowienie licencji na program prawniczy dla Urzędu Miasta                                    | 750<br>75023 | 12 000           | 0        | 12 000           |  |
| 11.        | Budowa sieci komputerowej w budynku Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości"         | 750<br>75023 | 9 150            | 0        | 9 150            |  |
| 12.        | Zakup sprzętu nagłaśniającego dla ICWP  | 750<br>75023 | 3 600            | 0        | 3 600            |  |
| 13.        | Zakup samochodu pożarniczego - II rata  | 754<br>75412 | 258 450          | 0        | 258 450          |  |
| 14.        | Monitoring miasta   | 754<br>75495 | 20 000           | 0        | 20 000           |  |
| 15.        | Transgraniczny system zarządzania zdarzeniami nadzwyczajnymi w północnej części Gór Izerskich | 754<br>75495 | 2 800            | 0        | 2 800            |  |
| 16.        | Monitoring Szkoły Podstawowej Nr 2  | 801<br>80101 | 11 489           | 0        | 11 489           |  |
| 17.        | Budowa ogrodzenia boiska szkolnego przy SP Nr 2   | 801<br>80101 | 23 350           | 0        | 23 350           |  |
| 18.        | Zakup robota wieloczynnościowego dla Przedszkola Miejskiego                                   | 801<br>80104 | 5 000            | 0        | 5 000            |  |
| 19.        | Zakup sprzętu komputerowego dla MOPS na stanowisko do obsługi f-szu alimentacyjnego           | 852<br>85212 | 5 300            | 0        | 5 300            | Dotacja z UW   |
| 20.        | Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Polnej  | 900<br>90001 | 92 000           | 0        | 92 000           | <b>Kredyt bankowy: 66.000 zł</b>                                 |
| 21.        | Przebudowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Grunwaldzkiej w Świeradowie-Zdroju                  | 900<br>90001 | 172 800          | 0        | 172 800          | <b>Kredyt bankowy: 161.000 zł</b>                                |

|     |   |              |                  |               |                  |   |
|-----|---|--------------|------------------|---------------|------------------|---|
| 22. | Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie-Zdroju   | 900<br>90001 | 35 000           | 0             | 35 000           |   |
|     | Odbudowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Willowej w Świeradowie-Zdroju  | 900<br>90001 | 15 000           | 0             | 15 000           |   |
| 23. | Budowa punktu świetlnego oświetlenia drogowego w Świeradowie-Zdroju przy ul. Klubowej   | 900<br>90015 | 5 100            | 0             | 5 100            |   |
| 24. | Uruchomienie ujęcia wody "Droga Leśna" przy ul. Kilińskiego   | 900<br>90095 | 10 000           | 0             | 10 000           |   |
| 25. | Budowa sieci wodociągowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródłana, Br. Czecha, asnyka, Krótka, Wczasowa, Willowa, Zakopiańska i Strażacka | 900<br>90095 | 1 000            | 0             | 1 000            |   |
| 26. | Realizacja projektu "Moje boisko Orlik 2012" w Świeradowie-Zdroju   | 926<br>92601 | 1 566 000        | 0             | 1 566 000        | Finansowanie:<br>Województwo<br>Dolnośląskie:<br>333.000 zł<br>kredyt bankowy:<br>1.183.000 zł<br>środki własne:<br>50.000 zł |
|     | <b>Razem inwestycje rozpoczynane w 2008 r.</b>  |              | <b>3 764 717</b> | <b>11 000</b> | <b>3 775 717</b> |   |
|     | <b>OGÓŁEM ZADANIA INWESTYCYJNE:</b>   |              | <b>4 993 271</b> | <b>11 000</b> | <b>5 004 271</b> |   |

**Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008-2010 (w złotych)**

| Lp. | Dział | Rozdział | Nazwa zadania inwestycyjnego   | Okres realizacji | Łączne nakłady finansowe | Nakłady finansowe poniesione i planowane do poniesienia do końca 2007 roku | Planowane wydatki |                     |                    |   |           | Jednostka organizacyjna realizująca zadanie |                               |
|-----|-------|----------|--|------------------|--------------------------|--|-------------------|---------------------|--------------------|---|-----------|---|-------------------------------|
|     |       |          |  |                  |                          |  | 2008 rok (8+9+10) | źródła finansowania |                    |   | 2009 rok  |   | 2010 rok                      |
|     |       |          |  |                  |                          |  |                   | środki własne       | kredyty i pożyczki | środki wymienione w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3 u.f.p. |           |   |                               |
| 1   | 2     | 3        | 4  | 5                | 6                        | 7  | 8                 | 9                   | 10                 | 11  | 12        | 13  | 14                            |
| 1.  | 600   | 60016    | Poprawa zagospodarowania centrum uzdrowiska Świeradów-Zdrój  | 2005-2010        | 10 342 219               | 342 219  | 5 000             | 5 000               | 0                  | 0   | 4 995 000 | 5 000 000                                   | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 2.  | 600   | 60016    | Poprawa dostępności komunikacyjnej centrum Nového Města pod Smrkem i Świeradowa-Zdrój                                | 2008-2010        | 4 184 000                | 0  | 33 778            | 33 778              | 0                  | 0   | 2 677 222 | 1 473 000                                   | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 3.  | 754   | 75495    | Transgraniczny system zarządzania zdarzeniami nadzwyczajnymi w północnej części Gór Izerskich                        | 2008-2009        | 1 690 800                | 0  | 2 800             | 2 800               | 0                  | 0   | 1 688 000 | 0   | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 4.  | 900   | 90001    | Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w m. Pobiedna wraz z kolektorem odprowadzającym ścieki z Czerniawy | 2004-2010        | 8 098 758                | 74 118   | 29 640            | 29 640              | 0                  | 0   | 4 995 000 | 3 000 000                                   | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |

|    |     |       |   |           |            |         |         |         |   |   |            |            |                               |
|----|-----|-------|---|-----------|------------|---------|---------|---------|---|---|------------|------------|-------------------------------|
| 5. | 900 | 90001 | Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródłana, Br. Czecha, Asnyka, Ratowników Górskich, Stokowa, Budowlanych, Krótka, Wczasowa i Willowa | 2007-2010 | 5 641 720  | 31 720  | 127 200 | 127 200 | 0 | 0 | 2 982 800  | 2 500 000  | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 6. | 900 | 90004 | Rewitalizacja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowskowych w Świeradowie-Zdroju   | 2005-2010 | 5 140 450  | 140 450 | 15 000  | 15 000  | 0 | 0 | 2 485 000  | 2 500 000  | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 7. | 900 | 90095 | Modernizacja ujęcia wody Łużyca i wodociągowanie Czerniawy - III etap   | 2008-2009 | 1 000 000  | 0       | 5 000   | 5 000   | 0 | 0 | 995 000    | 0          | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
| 8. | 900 | 90095 | Budowa sieci wodociągowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródłana, B.Czecha, Asnyka, Krótka, Wczasowa, Willowa, Zakopiańska i Strażacka                                       | 2008-2009 | 5 400 000  | 0       | 1 000   | 1 000   | 0 | 0 | 85 000     | 5 314 000  | Gmina Miejska Świeradów-Zdrój |
|    |     |       | <b>RAZEM:</b>   | X         | 41 497 947 | 588 507 | 219 418 | 219 418 | 0 | 0 | 20 903 022 | 19 787 000 | X                             |